

Změny.

Provedl jsem několik změn podle [německého originálu](#):

Místo	Původně	Změněno	Poznámka
19. Oddanost.	Není již ničeho na zemi, co by bylo bohulibé !	Není již ničeho na zemi, co by bylo Bohu milé !	
23. Pozemské tělo.	obětování života je za určitých podmínek bohulibou !	obětování života je za určitých podmínek Bohu milé !	
29. Kastovnictví, společenský řád.	Lidé vidí však bohužel	Lidé vidí však žel	
33. Budiž Světlo.	V této ubohosti jeví se nám dnes veškerá věda,	V této žalostnosti jeví se nám dnes veškerá věda,	
	soud před úsvitem nové, Jemu se líbící bohulibé doby!	soud před úsvitem nové, Bohu milé doby!	
34. Člověče, jaký »jsi«.	Člověče, jaký jsi.	Člověče, jaký »jsi«.	Podle originálu .

Místo	Původně	Změněno	Poznámka
45. Žena a muž.	Muž a žena.	Žena a muž.	Podle originálu a navíc se o přednášce takto Pán Abdrushin zmiňuje i v jiných přednáškách.
49. Výstražně letí znění vánočních zvonů vesmírem!	muselo by dnes všechno vypadat jinak, než jak to bohužel je!	muselo by dnes všechno vypadat jinak, než jak to žel je!	
80. Živé Slovo.	Živé slovo.	Živé Slovo.	Podle originálu .
90. Když je nouze nejvyšší, Boží pomoc nejbližší!	Když je nouze nejvyšší, Boží pomoc nejbližší.	Když je nouze nejvyšší, Boží pomoc nejbližší!	Podle originálu .
96. »Neupadněte« v pokušení!	Neupadněte v pokušení.	»Neupadněte« v pokušení!	Podle originálu .
97. Vánoce.	Dospělí přejdou však bohužel jen do snění,	Dospělí přejdou však žel jen do snění,	

Marek Ištváněk
2005-2025